No. 117 0

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

SEPTEMBER 13, 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳八月拾伍日 禮拜叁

第壹萬壹千七百九十號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本幷盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商舖戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息肆厘算

三個月期週息三厘算 日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號總司理人士勿輔謹啓

三井洋行日本捲煙發客

龍嘜 鳳嘜 貨真味好

價甚相宜貴客光顧請移玉到三井洋行面商或到上環勒德隆洋貨、德輔道中天祥烟鋪、西營盤大馬路同利烟舖面議亦可另有零沽

香港中環三井洋行謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架刺吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 門地利 華盛頓 巴刺孖 孟米等處幷設代理人於孖打刺士 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算 六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算 日息週息弍厘算

英一千九百零三年 五月 廿八號

萬國寶通銀行啓

遺業告白

為澳州北堅士蘭谷當埠孫錦豐遺業事凡有債主欲向該遺業追討欠項者須將欠項之歷據列交下文所署名之人否則不得同沾將來聲明所派之數

辦理已故孫錦豐囑書人 柯里夫 啓 E.A.C. OLIVE

一千九百零五年 九月 十一號

派數告白

啓者中環華隆出口洋庄店去因生意不前將各號賬項交狄近狀師代為支派至本港省城佛山各債主限壹個禮拜內到本寫字樓掛號該數限于九月內清找如過期不到掛號領取者乃是自悞此佈

光緒卅一年 八月十一日 中環華隆告白

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即鄒參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啓

英國上等麵粉

本行新到特自揀選新金山雪梨英國上等麵粉出售色白如雪力韌如膠且有原質香味極稱佳處經用方知取價從廉 貴客光顧請移玉到洛士利辦房面議

光緒卅一年 七月廿五日 洛士利洋行啓

小輪船出賣

本公司現有小輪船兩艘一名橫濱船長八十六尺闊十三尺深六尺八寸機器十寸廿寸桶隨鑲行十二英里經香港船務官驗明批准可在港運客或在省拖渡等用又一名業興船長七十六尺濶十二尺深六尺四寸機器九寸半十八寸食水甚淺用以來往省河異常適宜兩船價錢甚相宜如欲買者請聞香港中環昭隆街義棧石叻庄內李直生或到省城顯鎮坊寶與源磁器號與歐陽篆石馮耀卿兩位面議是荷

乙巳年 八月十一日 廣洲裕德公司謹啓

賣重屋業出投章程

啟者茲承典主命定於本年西九月十八號禮拜一日即華歷八月二十日下午三點鐘將下文所詳之屋業交柏賣人攬勿先生在其舖利街柏賣房當衆出投

該地在田土廳註册名為海地段第四十號昔匠A分段第二號之昔匠D連上蓋屋宇即皇后大道東門牌第一百五十二號由政府發批管業有九百七十九年期為限每年地稅銀一十三元零九毫八仙

如欲知該業詳細及出投章程請問本狀師或柏賣人便知此佈

一千九百零五年 九月九號

狀師 夏士頓 伊尹氏 克定 同啓

英國 司各脫鰵魚肝油 聲明商標以儆假冒

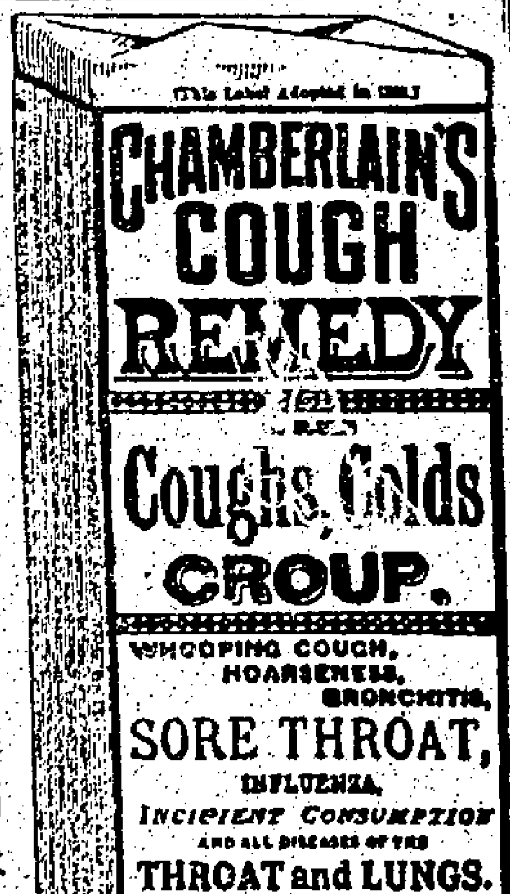
啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標為記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿傚本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿傚者慎之慎之

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病咽喉到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟為調理易成為危險復變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之一雖小兒服之亦為穩當諸君宜各購一以為方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元 小樽價銀半元 香港寄處威建藥房



黃氏大藥房光衛

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟件塔為記

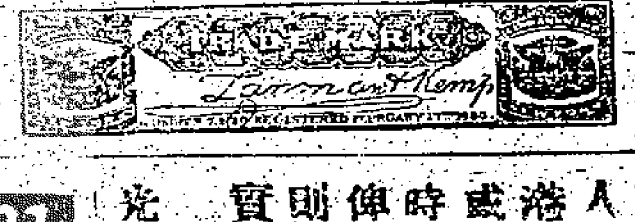
參茸烏雞白鳳丸　參茸當生丸　玫瑰露白膽　外國紅白香膏　頭品香梘　瘦氣烟絲　泡製滴鹽　哮喘洋金花　傷風鼻烟　戒烟參片　泡製瘡藥　凍瘡藥　香口化酒糖　消滯消積糖　清香面糖　南茂露　無瑕白玉露　各種洋果子露　風濕藥水　還魂藥水

嫩春玉液水　嫩面香粉水　解血毒藥水　面麻墨點香水　生　冬令手足爆拆水　隆　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　清香甘水　癬藥水　婦人白帶藥水　虛損　光面清香水　玫瑰白粉水　痰迷心竅藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　文武癲癇藥水　鮮豔胭脂香水

風濕痰疾藥水　瘡疽背癰藥水　花柳遺毒藥水　立止腫痛藥水　週身骨痛藥水　手痛瘡膿藥水　除點去斑膜藥水　急救戒毒物藥水　食洋烟　各癖血膠水　風癱不遂藥水　半身　喉藥水　班藥水　癩藥水　瘰藥散　精製治癩香藥　醫肉瘤藥水　風濕搽藥水　湯火傷藥水

提防假冒

敬啟者如林文烟行所製之上品花露水藥已馳名日久其氣味之芬香其功效之靈驗久為士商共賞無庸贅述查有無恥之徒圖假冒冲故特將廣貨之洋招牌紙欵式刊列於[illegible]



啓者本行採辦至為假冒者所混亂別家新翻之……
英一千九百零五年五月十六號

退股告白

敬啟者香港元和船務公司原日澳門聚和堂調聚號沾壹股鄭明珍沾壹股但因調聚號及鄭明珍志圖別業經於甲辰年七月與該公司之司理人侯爵南翁當面言明退股即蒙應允至甲辰年七月尾止截以後該公司生意盈虧概與調聚號及鄭明珍無涉特此聲明以免後論

乙巳年　八月十四日　澳門調聚號　鄭明珍　仝啟

丹山水

壺丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家温泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名觸當晝桌上有益良飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員零

理和水

壺理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家温泉選裝者與飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　晨早空心熱服此飲　大水杯
治酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服
此飲半大水杯　治心燒或腹內風作法
此飲半大水杯　治皮膚瘡疾法　晨早空心
或睡前服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號　寄售所

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號　禮和洋行謹白

太古西倉招徠廣告

啓者本行西營盤海傍一號貨倉專代客存貯貨物茲因招徠起見特議公道租價格外比別家格外相宜凡　貴客有貨欲貯倉者請移玉至本行辦房或太古分局面議

光緒卅一年　八月初九日　太古洋行謹啓

辯明告白

昨閱商報請觀暹羅華商抵制美貨之實力一則內云本埠全體華商於七月初七日發電回港轉致某號通知各號自後止辦美貨不料某號接電後秘而不宣等語不勝駭異此事緣本號於七月初八晚八點半鐘接到東華醫院交來天華醫院電文一道但云即通知所有我等代理人及明順行內之集益堂一切不可付美貨因本埠商人嚴禁美貨云云本號內并無集益堂字號即查街上亦無集益堂壽誤該電文意亦非囑本號轉知各號是以本號當日即將原電交回東華醫院其後有無通知各號非本號之責任是不得謂本號之秘而不宣矣旅暹各華商恐不免有懷會或以此加罪本號迫得登報聲明以免貽累此佈

乙巳年　八月十四日　香港明順常記謹白

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書內容造輪鍋核算機器徵日其奧妙之處詳解兩肺論大小機器依法計之則全套汽機亦能核算無遺經商部咨會及北洋大臣審定經七月十四號禀批准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案

（每部價銀三元半）在有步寄售

光緒三十一年　六月　初五日　謹啓

亞力山打行有限公司在德輔道

本公司常有上等絲發綢緞精緻鐵床銅床蚊帳絨火爐鐵門簾地席氈毯門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式（顏）東方最上等之貨式（樣）九折請尊駕早日移玉一覽便知

正月　拾二日啟

聲明告白

啓者陸禮初所著華英文法捷徑已註冊別人不得翻刻發賣茲查某印字館將此書翻刻在某報館發沽現已着人訪查如蒙坊各號欲取書發沽者請至上環仁安花紗號購取以免無辜被累特此聲明

光緒卅一年　八月初六日　陸禮初謹白

中國自製香露

本店自創新法巧製上等花露水經已守外見許其色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項如嘜頭紙張俱用中英材料裝璜并採入爽貨誠恐　貴客光顧未盡週知特設奉告如欲購取請認眞莫禮智嘜招牌庶不至悞

各洋貨店發買取價格外相宜　鮮花露水大樽四毫　春蘭吐氣每樽一元

光緒三十一年　八月　廿九日　香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啟

抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍件珠嘜花露水係由華人陳氏發明向由中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及　士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）香港下環軍器廠街吉昌洋行　省城十八甫開誠公司

乙巳年　七月廿九日　華商香港雙龍公司啟

吉舖出租

在皇后道中最旺之區有舖招人承批欲知章程請問銀行屋宇第拾捌號芬士的士律師

一千九百零五年　八月　五號

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久為士商重信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移　玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年　七月廿五日　代理上海永年人壽保險有限公司寶豐泉謹啓

膠菜零沽

啓者本號現有身沙膠菜不拘多寡零沽發售諸尊光顧請到面議價甚相宜此佈

光緒三十一年　八月　初九日　香港中環機利文新街與利合記謹啟

管業須知

啓者本港連年患疫潔淨局嚴防疫症屢禁日新月異總為居民衛生起見故不然也所慮吾我華人新例未諳以一切間格無不動乎觸犯門徑茫然甚至有更改數回適未合例者人咸苦之茲欲利便居民特為刊登日報見港內之屋宇樓房裝修間格等處欲自行改造或奉潔局憲諭及工務司札令即更正者許時到本寫字樓與黃麗生面商務必周情相告俾合新章無論資時久暫概不取值惟需繪則者取值格外從廉仍候工務司批准始行計實否則分文不取以昭公允此佈

光緒卅一年　六月十九日　皇后大道中門牌第三十五號式樓　畫則師黃麗生謹啓

賞格

啓者初七晚有西婦在新公司附近僱轎往火車頭失去金鈪壹隻其欵式係金鈪細圈嵌廻倘有人拾得送回打波地對面禮和洋行辦房即謝花紅銀壹百大員決不食言此佈是實

光緒三十一年　八月　初九日　禮和洋行辦房謹啟

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名詩嗎加由卡剌吉打既能及將架波埠抵港凡有付貨在該船者新關日期經紙到本公司加簽至船上起貨限至本月十五日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉貯存倘有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由既能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈

乙巳年　八月十四日　會沙宜公司謹啟

遷舖告白

啓者本號已於初六日遷往文咸東街門牌第五十九號光顧者請移玉至本號面商幸甚

光緒卅一年　八月　初七日　鴻發公司　那千傘燕梳分局　謹啟

出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰即現目羅弁臣琴店十一月一號便可進舖租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西書店便悉

一千九百零五年　八月　卅一號啟

特別廣告

啓者本公司之天平嘜鞋裝樹膠靴鞋嘜圖合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

光緒卅一年　八月初八日　英商香港紹昌洋行代理人謹白

此報紙係香港威靈頓街華字日報館頓文山刊印

○苦不在疫 關東癘疫流行皇太后命御藥房速製正氣丸平安散如意丹紅靈丹等藥各若干交趙將軍分散各屬以救災黎但關東黎民所最苦者實不在癘疫不知當以何藥療之

○兩宮論興辦女學 端方於召見時面奏提倡女學兩宮允即與辦不恤浮言

○史念祖署府尹 奉天府尹廷杰近已至京政府電諭趙將軍爾巽謂遺缺可着史念祖暫時護理

○豫撫派員出洋 豫撫陳夔龍奏請仿直隸成案將候補部選之州縣未到任以前派赴日本考求政治至少以三月為限並給旅費二百金惟此項旅費俟到任後即行籌解繳回云

○刑部不用刑訊之難 廢刑訊之詔下刑部中人僉不謂然且承審司員不諳裁判之法現審案頗覺為難

○中日兩國在天津會議東三省事 聞俟日俄兩國和議告成後即擬在天津由直督袁制軍與日本專使商議處置東三省事宜

○青督要求德兵撤退 直督袁世凱近向德國膠州灣總督要求請其將在青島以外之德兵全部撤退若德國不從則中國將自行設法

港要聞

○落貨中止 本港海面有輪船五艘正在落貨往海參威忽接緊要消息即停止並將已落之貨即行起回卸所緣何故未得而知

○被罰鉅款 著名接造人某被潔局控於案以其工程未妥恐干未便西報論之曰此人承接工程甚大其僱用工人多至數千名然時常因事被控其到堂候審習以為常案中被罰之貲其數適於府官一歲薪俸云

○賣毒藥須知 本港查有一例凡賣毒藥者須嘗遵例而行有某甲因賣毒藥不遵港例且藥瓶之外并無書明毒藥字樣十四日被控於案被告供稱所賣之物是為擦光銀器耳巡理府以其并非有行兇之意遂判罰十五員并飭其人此後須要遵例方准再賣

○府案 帆船衣瓜打有水手二人被控在仰船洲淩辱舟子夫妻二人其差威利士控云在水面緝捕小輪於仰船洲近處忽聞救命之聲來自一小舟即駛近其旁見兩犯在舟內首犯則堅持把舵婦人之咽喉勢欲拋之下海次犯亦揭舟主之喉亦欲推之下海即時將婦人救脫並將首犯留置小輪中又往拘次犯彼竟舉手相鬥卒之將其擊倒彼乃俯首過船坐於船尾及巳返輪船時彼竟惡言辱罵謂如行近當取我命其意蓋欲強把船戧隨意所往也又與相鬥擒伏之鎖其手乃解交水面捕房兩犯供云小舟不遵命而行故迫之判罰每監禁苦工一閱月○與差往李陞街第六號捉獲賭匪十一人被銀三百四十元以無証據能指出誰是館主遂判每人罰銀三元所獲之銀及賭具盡行充公○九龍無業人蘇安被控騙銀二十元事因原告欲為其子娶婦物色艮女蘇聞之即以永人自薦謂有一家其女甚賢德須先交二十金始可求婚原告如數與之蘇竟去如黃鶴直至昨日始遇之於途執而問之帶往某家則其女於五月已嫁府官聽供畢判蘇監禁三禮拜枷號六點○三百六十一號華差被控竊鈪一隻請馬士打律師將案押候○徐華邦為中國政府移請提解押候兩月之久無証人到堂判即釋放

○梟案 鹿角酒店東蔡某控告姚桂生租保陳勵如店租食用銀二百四十七元九毫原告律師云被告律師已應允如扣除曾交四十元則願繳交二百零九元七毫梟司照所請判原告得直○趙鶴林控告余達才一案十四日經梟署提訊原告請非厘士律師被告請晉樂律師被告律師稱此案係因被告充當省港澳輪船公司買辦之職所得溢利之事七月及十一月時曾經官批准飭令被告將數目繳兩呈出蕭被告所溢之利中有一成五係應歸原告所得十二月十九號被告將數交出核數核算原告應得十一元三毫一仙被告經已繳入梟署十四員九毫九仙原告猶不滿意將數辯駁乃將數目交註冊官查核本年八月十六號註冊官批准其數的確無訛梟司語被告律師是否請本司判案被告律師稱交入衙署之欵經已溢額按註冊官查核之後兩造如有不悅意限期二十一天內當入稟駁論今期已滿而原告并無入稟原告律師稱此案在註冊官如何辦法并無預早有信通知余讀亞利孖地律師之誓張亦無言及預早通知清數之語梟司答曰經有二十一天期限遂傳註冊官到堂稱早已將妥當數目稿交亞利孖地律師閱看且按例不必致信通知其律師梟司乃着原告律師曰當判原告得直十一元三毫一仙於是兩造律師駁論堂費一節梟憲曰被告繳十四元九毫九仙到堂以前之堂費當歸原告交銀以後之堂費應判歸被告

電報譯錄

○德臣電音 本館西報接倫敦十一號電音譬帶旅順口日本陸軍將軍乃木及第三隊陸軍統帶那蘇將軍因本國應允議和即行辭職○俄國地非厘士地方消息稱山時藉擄縣之撓于聯合過地土人作叛共計有四千名之多

○勞打電音 十號電言土國地震傷殘民命甚多今土政府幹為設法撫恤難民遣兵四處施救聞無家可歸者數千之多幾命人若干尙未查悉又云最近之消息稱在巴地利地方據出屍首三百名渣布路地方二百名馬打逢路地方死傷共有二千名又聞基高地方又復地震○巴古地方之煤油生理被亂黨焚去共計値銀二十兆磅現仍要耗費數百萬鉅資方能復工云○日本議和大臣小村昨日患內腸病所有紐約人士延聘該大臣赴讌者各皆展期據西醫稱此症或無須剖割

○南濟電音 日本東京十一號電云境內平靜如故居民復執事業料再無變動因此大擾亂總緝捕官已告辭○同日電云倫頓太晤士報論日本前數天之亂大有矜惜之意謂日本已進天下強國之列應當時時小心便政治平允今日更宜留意○又電云和約有副欵議十八閏月內讓出滿洲此後無論日俄兩國所派守火車路之人每一英里不能過十五名

○孖刺電音 神戶十一號電云因衆怒之故東京總緝捕官辭職除各處尙有些少滋鬧現在人心之不服而鼓動者皆已了結

電傳上諭

○八月初九日 本日召見軍機榮璞姚與密○奉 上諭山西大同名鎮總兵員缺著韓廷貴補授欽此

○十二日 召見軍機陳璧○奉 上諭甘肅安肅道員缺着趙棣補授欽此○同日奉 上諭奉天錦州府知府著鄧嘉鎭調補王振聲着補授徽州府知府欽此

十三日 召見軍機長庚○同日閣抄奉 上諭伊犁將軍長庚著賞加兵部尙書銜照例馳驛前往欽此○同日奉 上諭江寧布政使黃建莞江蘇布政使效曾均著開缺另候簡用欽此○同日奉 上諭前已有旨停止科舉及武科考試飭令各省學政專司考校學堂事務嗣後各該學政事宜著即歸學務大臣考核辦庸再請禮部以昭畫一欽此

代理南方報

上海南方報材料豐富議論閎博其宗旨以開濬民智擴張國權為天職開辦一月閱者歡迎現由本館代理如欲 賜顧請至掛號按期送上 逐日郵寄全年洋六元五角 半年洋三元五角

光緒卅一年 八月十四日 華字日報啓

澳門西洋銀行有銀出揭

啓者本總銀行設在西洋理斯波柯京都資本銀拾弍兆萬士現分設在澳門南灣總督衙門左鄰專做按揭生意如有貴客有貴重物業或有股實字號担保欲揭銀者請移玉至本行辦房與買辦葉幹周面商便妥或至下環昆麥魚欄與葉瑞初面議均合此佈

一千九百零五年七月十七號 西洋銀行總理人高士打謹啓

吉舖出賃

有舖全間在永樂街東便門牌第三號即德輔道最旺之區羅亨記左鄰是也如欲租請至面商

光緒卅一年 八月初九日 昭隆街一十四號二樓啓

夜學中文廣告

陳德芸養新書塾自八月二十日起添教夜學欲來學者請到砵典乍街卜字二號四樓本塾內取閱章程此佈

乙巳年 八月初七日 澳門蒙學會啟

屋地告白

啓者茲有屋地一段坐落省城河南龍翔地方寬濶約四十餘畝內有屋樣數間出入上落甚之便宜倘有財東欲作此屋地者請即打波地對面禮和洋行辦房便知地價亦甚相宜此佈

乙巳年 七月十四日 禮和辦房啟

香港從新社擬聯求教

第弍場 欲纏稷裂先團體

准九月初十截十八日列○每誌收卷費五仙

本屆佳卷彙呈 陳輔廷老師 原名 仕賢評閱

總截在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店

以下各埠代理 香港文武廟直街文英書莊

中環嘉咸街達行堂參茸熟藥店

上環南北行街口大元堂參茸熟藥店

西營盤大馬路杏元堂參茸熟藥店

澳門柴船尾岐壽堂參茸熟藥店

爐石塘源安信館

省城榮陽大街㳟記信館

西門口萬順堂參茸熟藥店

如各吟友欲遣興請移玉至各埠代理處取招一覽便知其詳

第叁場 梅潔也應邀友玩 十月廿二日截三十日列

第肆場 為愛梅開重遣興 十二月初六日截十五日列

乙巳年 八月初十日 從新社主人拜訂

承項告白

啟者荷李活道門牌第八十一號利昌押甚將全盤貨物舖底傢私招牌什物等項一槪頂與秦來堂承受訂明八月廿四日交易所有利昌押日前欠到街外揭項借項會項賬項以及租保等情俱歸利昌押舊東料理與新承人秦來堂無涉自承頂之日起利昌押日後生意盈虧亦與舊人無涉特此聲明

乙巳年 八月十一日 新承頂人秦來堂啟

英國最出色生動影畫戲初次到港

歷來到港者以此為巨擘搬眉畢現纖毫分明且定而不顫佳景極多不可勝數諸君欲擴眼界盍來觀乎

戲棚在中環街市對面

每晚開演兩次

首次由七點一骨起至九點止

二次由九點一骨起至十一點止

十三晚啟演新畫開花炮攻旅順海參威炮火連天戰艦迴海眞令觀者魄動神移

續演大獸戲是一外國著名弄猛獸之人入一大籠中內有虎豹獅象熊犬等隨意玩弄

六姊妹鞦韆妙技其餘奇景甚多不能盡錄

○上等客位 每位收銀壹元

○二等客位 每位收銀五毫

○三等客位 每位收銀三毫

准初八晚開演以後齣目每晚更變

一千九百零五年 八月七號啓

聲明告白

敬啟者石塘嘴門牌四百四十一號宴桃園原日陳黎氏占有股份玆願頂與成業堂承受經已交易清楚以前數目及揭借等項均已找結妥算自後生意盈虧與退股人無涉特此聲明

乙巳年 八月十三日 陳黎氏告白

吉舖出賃

玆有吉舖全間在德輔道一百一十四號即普春鋪該舖深濶光亮通爽甚合做各項生意租價格外相宜合意者請問中環百和堂或雲咸街二十七號張儉安堂張拔廷便妥

乙巳年 八月初九日 張儉安堂謹啓

怡園告白

本園槳在跑馬地客家村之左即倫園隔鄰常有西菜茶水麵食日夜預備以待游客停車惠顧園內有山園繞如碧玉園屏廣可二十餘畝又引導山泉作水最亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有盤卉出沽本園特托龍飛馬務之仙馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲偪觀音各欵佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬務也現園中增設煙火燦若星球春夜買風景極勝 諸君盍往游乎 ○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬務四百三十二號

光緒卅一年 正月十七日 怡園主人謹啓

秋節停工

十五日中秋節循例給假十六日停派報章祇派行情紙肅泐并賀 閱報諸君節禧

本館謹啟

論說

今月論　晴嵐

月本無光借日之光以爲光昔人早已言之故望則日月對正故爲盈月朔則間於地球與日之中背面向日故無月初旬則漸與日對下旬則漸與日背故有新月與上下絃之分此皆月隨地球繞日而行而本身又繞地球約廿九日半爲一週地球則二十四句鐘自轉一週是以每晚東升較遲生出種種變相又因地球年內南極與北極偏向日者各半以成四時月亦隨之故地球之影遮月爲月蝕月輪遮日爲日蝕月蝕必於望日蝕必於朔此皆自然之度數可測算而得者也衆行星中月距地最近故其面比日輪畧大圓滿時舉首仰視見清光無數環兆昔人不知其故自有遠鏡窺視則見其中盡是峻嶺深淵曠野大澤以無空氣包裹故無水無風無動物植物竟成一荒廢之山川而已今日遠鏡之製巨而益精視遠更明窺見不滿之月其光界凹凸不齊缺如鋸齒界外有光幾點如小星是月裏未受日光處之高峰突出先被日光所及故現光點其下則昏黑也由此計之可知月裏之高山有過於地球上謙美利山最高之伊化利士峰者窺見盈月之面清光點點黑影片片繞光點之側則有紋如菊瓣明暗相間四下射開其清光點點者是月裏之峰嶺受光最多點愈光而峰愈高黑影片片者是月裏之深澤受光最少片愈黑而澤愈深其光點在中花瓣四射明暗相間者是高峰四週之山脊與深淵也近有人測得其最高之峰有三萬餘尺最深之澤有四英里此即月輪上崚深不勻之故天文家計月面所受之光僅得日光約六十萬分之一地球得其光之熱度則與去一尋常燭火二十五尺遠相若此月輪之大概也至若唐皇製曲謬云得自月中衛羿悼亡幻想奔於月內皆古人喻言豈堪入信今夕清秋佳節萬里同明吾輩舉杯懷古者可不念此耶

羊城[illegible]聞

○新甯令發看管原因（羊城訪函）前任新甯縣陳某經岑督將其撤任茲聞刻經大吏派員前往確查所有陳在任內夥同幕友某甲及劉友益等遇事勒索肆貪贓欵均已查有證據如前派密囑查察各事亦皆欵欵盡實經委員查悉稟明昨日臬司特飭番禺縣將陳看管署內以便歸案懲辦

○調兵往龍門清鄉（羊城訪函）自惠匪猖獗以來龍門各鄉亦時有逃匪竄至並敢夥同本地土匪爲害地方前經龍門令稟報來省並請派兵前往勦捕當由岑督批准並電調水東守備符開銘來省飭其率帶銘字中營即日前往辦匪刻下符弁已於十八日帶隊前往矣

○酒甑牌費改抽（羊城訪函）探聞近日司局中以現辦酒甑牌費一事乃按甑抽捐承餉既徵商人獲利則甚厚而各處承商往往藉口酒商欠餉過多致有經年不繳餉銀者以至近日善後局中所收各處之酒甑牌費餉銀甚無起色現在庫欵支絀出欵浩費而酒之爲物害多益少重抽亦不爲過惟有將各處酒甑餉欵改爲酒捐加重捐抽藉示寓禁於征之意庶於公私兩有裨益現已由司局定議此事大約不日可以見諸實行矣

○派員往招淮勇（羊城訪函）聞岑督以近日粵省兵力尚稱單薄而日來惠屬各處土匪蜂起竟無一精練可靠之營足供調用擬仍在江淮一帶再招勇丁四營回粵訓練成軍以備防禦刻已定節後即委員前往先招兩營返粵其餘則陸續招齊

○代理保險宜慎（羊城訪函）順德商人吳士屏前因代理全球保險公司各保險事務經該國領事查知該公司係屬騙局當將該公司查封並照會岑督請通飭將各屬代理之人一律嚴案懲治以爲扶同棍騙者戒當經岑督札知順德縣飭令帶吳到案訊懲已由順德縣遵照辦理矣刻下緝捕局員以此案久未由該縣研實稟報而日前復有人來省代爲伸辯旋由岑督批令速行嚴札該縣即日將研訊實情詳細稟覆以便酌核懲辦因特會同沈臬司嚴札飭遵限期稟報不准再事玩延云云聞此札日來已發行到縣矣

○擬派魏崧參預參謀處（羊城訪函）參謀處總辦一差既由岑督札委周道善培辦理茲復得官場傳言謂岑督近日又以魏瀚於軍政戎機以及各國軍備情形尚稱熟悉擬派其參預參謀處會商各項事宜以資襄贊

○李準將授實除　政府於海軍一事極爲注意鄂督張之洞前請設兩湖水師提督期與江南廣東直隸各水師聯絡一氣爲興復海軍基礎聞已議准照辦其兩湖水師提督將以薩提督調補廣東一署即以現署提篆之李準補授

○總商會借地開辦　廣東總商會前頒關防計期日間可以到粵亟須開辦惟公所購定之杭嘉湖會館成立修改尚需時日昨各商董提議俟奉到關防後暫行還借十八甫麈益會公所內開辦并議超辦商務報云

⊙美領事照請懲罰揭帖　此次粵東拒約總會風潮乃因龜扛美人揭帖而起廣州口美總領事以此爲有意凌辱該國兵部秦大臣及總統女公子特於初二日照會督院畧謂前此一連兩日省城各處貼有揭帖如十三甫三板橋均經目擊其餘別處亦多貼之其字係印以金色其圖則繪一美女坐於肩輿四龜抬之上有華字係勸止咕哩勿肩抬美國來粵偵探之人倘肩抬之即目爲龜想龜係下流動物固爲貴部堂所知彼凌辱秦大臣暨總統女公子之事至於如此殊難寬恕況總統與中國交好保護中國係約應得利益以妥待美華人本總領事故特設一合式存求恕之意並請即行出示聲明此事極是不法懲罰罪人倘禮拜六早仍未接得貴部堂發文表以求恕之意將來實行則將此事電知總統並迫得即遙秦大臣暨同隊等員知照勿於本月初六日按擬來游云

中外新聞

○三年後實行立憲　政府因鄂督密摺議定三年之後實行立憲政體

⊙新簡駐法使臣　初十日有旨簡劉京堂式訓爲駐法欽使接劉現在駐法參贊代理駐使

○擬加各省將軍督撫參預政務銜　聞政府議商政務處交議摺件日益紛繁內政外交在在棘手遇重大要件輒咨商各省督撫以資致證惟外省疆臣有參預政務處大臣兼銜者只鄂督張直督袁二人現擬將各省實缺督撫將軍皆加以參預政務處大臣銜名以便往返電商要政免形隔膜云

○議裁教職善後策　戶部某主政條陳政務處請將各省教職一律裁撤年在四十以內者送省城師範學堂學習管理規則及教育大旨一年後派充各州縣學堂監學四十以上者改以對品雜職用文廟歸州縣派人看守所有學租進項一槪撥充學堂經費其詳章容俟訪明續登又聞部議只裁復設訓導

○調查入口美貨　中國所銷美貨以洋布爲大宗今調查通商各洋關洋貨由外洋運進口除轉運出洋外花色總數外美國疋布之進口者其數如下

原色布二十三萬一千八百八十八疋該價六十七萬二千四百八兩

原色粗布二百萬三千七百九十一疋該價六百七十萬一千七百九十七兩

粗斜紋布一百卅萬九千七百八十疋該價四百九十二萬五千六百三十三兩

細斜紋布十五萬八千一百五十一疋該價四十八萬四千七十九兩

據上表觀之則一年進口美布只有一千二百七十八萬餘兩而已或言此係照舊稅則估價不及現在所值原額然即加倍計算亦不過二千五百餘萬以十二個月平均之每月所進美布之値當不出三百萬以外且此表係舉全國而言而其數亦僅止此倘據此以估上海現時之存貨則必可得其大槪也至於美國煤油則去年進口共六千七百六萬三千七百五加倫該價一千三百二十一萬四千九百八兩然煤油係由美行自行運銷華商無至美國定貨者則必無大批存貨可知耳

○直督注意地方自治　直督袁世凱前議立憲一事當以地方自治爲甚礎已紀前報聞袁督擬先從天津縣辦起即責成天津縣周傳元辦理此事又以保定府朱家寶明白中外政法天津知府凌雲臺有幹濟材即派朱凌兩守爲之組織現唐令已往四鄉周歷聯絡本地紳士預備先辦警察事宜至於自治章程一俟四大臣考察回國後即行議定實行

○豫撫續請病假　豫撫陳夔龍因女公子逝世特電請病假一月已誌報端茲聞昨又電奏再請續假一月又傳聞陳近日頗有退志此說是否確實殊不敢必容續探再誌

○俄美同盟論之嚆矢　據英國郵報謂俄京半官報拿威彌亞新聞近日刊有從前俄人侯申之論文一篇按侯申生於墨斯科嘗著爲俄羅斯政論發表於千八五九年其大旨力陳俄美同盟之要或較歐美之政體謂俄與美聯合爲最宜今以俄國開設國會制定憲法與俄全權在彼國之情形核之且以該論發刊之旨趨則侯申之理想殆將復於五十年之後矣侯申爲証則俄政府之在今日或者其有深意乎然當日不容於政府故出奔英國以千八百七十年客死巴黎當其在倫敦時曾發行一種自由主意之新聞題曰（鈴聲）專論國政體之當改然格於俄政府之禁令不能暢行近日始弛其禁而此數月以來其言論遂盛播於全俄矣

○端方將內用　內廷消息端方此番出洋考察政治回國後必列入軍機班內日前皇太后曾囑慶邸云爲籌協辦大學士某某掌工部時常保贊員云滿員特色者惟端方尤爲可用至今言猶在耳現値辦理內政滿員需人俟端方出洋回國即可內用也

○奏請停止演戲　鹿傳霖尙書日前會同袁督世凱具奏畧謂現今中國時事艱難經費日窘兩宮不時觀劇不但有碍於聽政且多耗費內務請皇太后顧念國家政治待理停止觀戲每年約省經費三十萬兩之譜以之辦理新政裨益不淺傳恤時艱而崇聖德等因太后覽奏頗爲嘉納命允所奏但定每月朔望內廷傳戲聊供太后消遣餘日槪不傳演云

○議設警務總署　傳聞政府因北京內外城地方事宜統歸工巡局實有尾大不掉之勢且無統轄之權擬將左右翼歸併步軍統領衙門爲警察衙門所有各省警務悉歸該衙門總理京城內外之警務亦歸其統轄以專責成大約議妥後即專人奏請實行

○德俄聯盟　美國報云德與俄因英日有助攻擊抵禦之友約因亦效尤互相聯結

○裁撤五城御史原由　京師此次裁撤五城御史係因那協揆遇屬外城常報搶劫非內城可比不如一律改辦警察又適有瑞侍御徵刑毀命之案兩宮震怒故決意裁去巡城各差

○台民商赴遼東　探得台北居民近來擬輸赴東三省貿易者實繁有徒聞此種人半爲日官所鼓邁因遼省一帶駐有日兵前往經商無不獲利故爾

○梁鼎芬仍不赴任　新授襄陽道梁鼎芬以缺本瘠苦不欲赴任乃藉故遷延近日已宣告赴任矣忽又以足疾推捐實則門生故吏朝夕後見恐無留戀也

○主事革職　卞君小吾江津人由貢生報捐主事於光緒三十年道過上海遇日本某君約共辦重慶日報事遂往渝惟該報議事過激於官府事不稍假借竟直衙之久思羅織然無隙可乘會日人回國遂於四月三十日逮小吾僱巴縣舉人某控控至五月十七日派兵差數十解省翻其族與人涉訟舊案謂其議論悖逆等情奏請革職擬杖一百流三千里蜀人多冤之

○嚴定武員保獎章程　兵部日前奏請武員保獎必予事前將姓名咨部不得籠統開保嗣後如有未經立案之保獎一律註銷聞已奉旨依議

○管學札知進士入館日期　京師管學大臣張百熙尙書以各省新科進士應入進士館肄業者校堂落到往往前後不齊因特擬定一年分兩學期上學期以正月下學期以七月凡有志入學者務屆期到館且咨請各省督撫轉飭各屬一體遵照

○江督派員至滬訪拿會黨　聞江督周馥訪有光復會黨剛目徐鏡人改著西服潛至滬上私購軍火招集聯黨情事密札剛將趙協戎帶同縣人抵滬商同地方官緝拿矣

○六部承參之議又與　傳言政府近日又復提議六部設立承參之事志在必行大約以九卿改用承參而以九卿衙門裁併六部云

○管鑰執操　奉天將軍趙爾巽謁陵之日甫行至北門即有日本守門軍人阻止謂從前將軍皆不准出城從騎同之理論日人置若罔聞強執弗許勢將用武從人乃回明趙爾巽聞之大怒以吾向如此其他民庶可知即喝令前隊直前衝之遂差送軍政署與日官交涉日帥大山親來將該兵責以應得之罪往返數次趙爾巽始允近日各門已行人如舊不再留難矣

○奉東陵明樓遭電火燬傷　西陵泰東陵明樓上月十一日被電火燬傷由守護大臣具奏已欽派大臣查勘矣泰東陵爲世宗之后陵也

○奉天招練勇隊　趙留守履任以來即以練兵富民各新政爲要然練兵尤爲棘手不惜財雖即人亦難選擬將新民屯當日之義勇隊相來聞該隊亦樂爲所用

博濟軒馳名甘露茶
中秋節大減價

時維八月節屆中秋際茲氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並有各項丸散如意油等因不奏效如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此良辰特爲減價發售凡有志採買者尙祈留意爲

（價列于左）

滔易甘露茶每包　減收錢六文
萬應午時茶每盒廿塊　減收錢六仙
萬應如意油每兩價銀八錢　減收五成
薄荷油每兩價銀一兩　減收五成
諸葛行軍油每兩價銀八錢　減收五成
正色白樹油減收每大罇銀一毫　中罇五仙
固齒香牙粉減收每大盅八仙　中盅四仙
銅喉諸葛行軍散每罇銀二毫半　減收毫半
香草牛髮油每罇價銀壹毫　減收八仙
添丁丸每盒四丸原價八分　減收八仙
一品參茸生丸每丸原價一員　減收五毫
加料參茸衛生丸每丸原價壹毫　減收錢八
雙料參茸衛生丸每丸原價錢八　減取九分
單料參茸衛生丸每丸原價錢二　減收八分
雙料婦科白鳳丸每丸原價錢八　減收九分
蘊香正氣丸每包十丸原價二毫　減收壹半
參貝製舊陳皮每兩原價壹毫　減收七仙
參茸 寧神 補腎 丸 每盒六丸 原價二錢四　減收二毫
加料烏雞 婦科白鳳 丸每丸原價銀五毫　減收錢八
萬應普救丸每盒十九原價錢八　減收毫半
雙料婦科白鳳丸每丸原價一毫　減收五仙
神效鐵打丸每盒四丸原價四毫　減收二毫
清心牛黃丸每盒四丸原價一員　減收五毫
茸坤丸每盒六丸原價銀三毫　減收二毫
附桂理中丸每盒六丸原價三毫　減收二毫
蘇合丸每包十丸原價銀二毫　減收毫半
寧坤丸每包十丸原價銀二毫　減收毫半
十香止痛丸每包十丸原價二毫　減收毫半
萬應痧氣丸每大罇　減收五仙　小罇廿文
八寶通竅散每大罇　減收一毫　小罇廿文
急救白沙散每罇原價六分　減收五仙
驚風七厘丸每盒六丸原價三毫　減收二毫
婦科三達丸每包十丸原價三毫　減收弍毫
艾片油 玉桂油 各色香油 照原價每兩八錢 減收五仙 一大

自捌月初十日起至捌月廿五日止

舖在香港大馬路高陞戲院左便第弍間

光緒卅一年　八月　初八日　香港博濟軒中和堂謹識

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

乙巳年　七月廿五日　總司理人周少岐啓　又三十

拉薩剌時馳名眼鏡

敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察揀擇其清亮實而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各因其患恰稱其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼壞視物不眞者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重光玲瓏質地實而不便戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或杙雜花致令眼光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先察小號將眼試驗合其原委瞭在何部因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚安貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者皆以其妙處各投書函題贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲留買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號寫字樓試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年　六月　六號　剛晶洋行謹啓

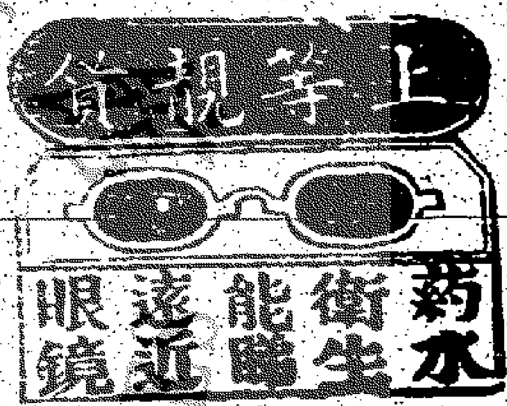
香港基督教青年會夜學啟館告白

敬者本會夜學擇本年西歷拾月弍號即禮拜一日復啓聘請中西文士之歷練有成者爲教習有欲於閒暇時練習文字增廣見識者正宜乘此好機會以進益也修金從廉學舍光潔如欲再仍詳細請函取本會之教育章程節畧或請至本會問司理人便知

茲將本會教授各科列左

管數　商務信札　減筆字　打機印字
英文初級　英文中級　英文高級　中國正音
音樂　中國文字　○倘有別等文藝有十人掛號者欲學者亦可設班教授

光緒卅一年　八月　初四日　香港基督教華人青年會佈啟　德輔道中第二十六號



時欵金銀鐘表
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘表
精鍍鑲石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號 一號在中環角酒店右便一百四十六號 貴客光顧請移玉步 上環或中環 正安 安泰全啓

有銀出揭

敬啓者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元尋做按揭出入銀両及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭者有上等屋宇或買或賣者請移玉交本報館代遞信函寫 A B C 三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年　六月　廿九號

英貨辦明

本公司之紅雙鹿四十號至一百號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸消行六十餘年并非美國貨物誠恐惧爲美貨特此辨白

乙巳年　七月廿九日　香港英商泰和洋行啓　又三十八

大廠招租

啓者紅磡花旗火柴廠全間出賃租項極平如意者請到香港中環士丹利街四十四號宏昌棧面議

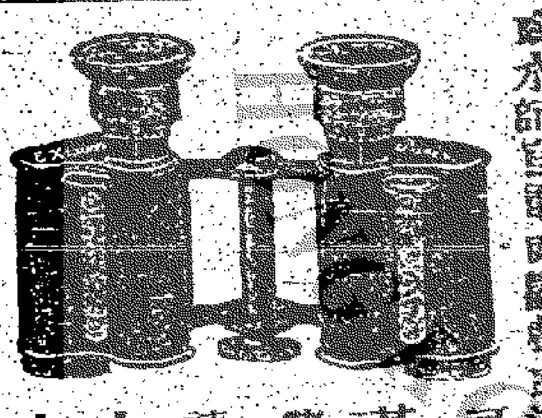
乙巳年　七月十八日　又三十五

新船往墨西哥

啓者現依路打租士打公司在嗎那打埠建設堅固快捷輪船每年梟天由滿地好埠寒天由夏利佛士埠准期每月二十號開行直往古巴及麥西哥國各埠所有貨物附搭俱由香港昌興輪船公司接辦取價從廉　貴客附貨搭船者請移玉至香港大鐘樓直街昌興輪船公司面酌爲荷

光緒卅一年　七月　廿六日啟　又十二

上等雙千里鏡發售



啓者本行常有來姜氏及勞氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客及水師官軍或觀劇或遊山者均甚相宜　可合用價　請君光顧　請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年　六月初八日　代理人烏利文謹啓

告白

啓者本公司經已註冊專做按揭代理物業銀両兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀両在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本公司銀両利息畧列

貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算

一千九百零五年　八月　廿九號　香港華英教育代理物業銀両有限公司司理人考核啟

出賃

結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租賃　要者請到德輔道十四號嚟花路

一千九百零五年　五月　十三號啓

告白

啓者本港如有極貧之家忽遇喪葬無錢埋葬者切不可棄屍於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無錢買棺的即給發銀両俾其安葬庶免暴露而益衛生之例也此佈

光緒卅一年　三月廿五日　遮甸洋行辦房何養生謹啓

德源

覆正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿三號　省城八甯六街嶺南樓左便門牌　粵東省城香港德源謹啓

青洲緑棉有限公司

啉倫緑棉坭

貨每桶淨重三百七十五磅由局出價銀四員五毫
貨每袋淨重二百五十磅由局出價銀弍員七毫

一千九百零五年　三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

抵制須知

啟者本行向辦英國織造羽紗已有廿餘年之久專用乾隆通寶金錢嘜頭經已遠近馳名茲特行奉告自後　貴客光顧請認明該嘜此係英國之貨以免混亂

乙巳年七月十七日　香港英商太平洋行啓　一個月

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來忝得醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍貧不論

光緒卅一年　八月初三日　黃琪石謹啟

萬耀榮

新到興士雙火檯燈打雪桶鋪地油布熨爐熨斗福州漆器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年　七月　初十日

怡威鐘表

弟向在香港屢近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表問表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年　七月廿四日　怡威公司　徐端立謹啓

庶和堂創始化毒膠

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試　解毒得法　有益眞元

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不墜凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢燥痛花柳疳疔雜症無毒服之可保平安孕婦可服熱毒均皆奏效外埠採買另有罐載久貯不壞○就近採買本堂並可隨時代熬化毒膠到服解毒兼能健體須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦滯墜之虞又能扶元開胃誠特別之一第藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格　非比尋常之藥

萬應化毒膠　白濁止痛丸　培元止濁丸
調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外施生肌散　以上各種俱會得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啓

英商金孖素於仁火燭洋面燕梳公司辯誣告白

敬啟者本公司由西歷一千八百六十一年開設在英京至於今經四十五年矣各埠分行林立中西人士無不知爲英商者讫昨閱美處華人實錄一書悞指本公司爲美國商人除即函知該會更正外再特登報辯明如蒙賜顧請至呵參路萬臣四樓本寫字樓或到皇后大道中門牌三百二十一號本公司分局面商可也此佈

光緒卅一年　八月　初二日　香港司理人參核士謹啓　一廿半

毓安輪船有限公司額外聚會告白

啓者本公司期定於西歷一千九百零五年九月廿四號禮拜日即華八月十六日正午十二點鐘在香港域多利亞來樂街門牌第式百式拾九號二樓本公司寫字樓額外聚會敬請各股東齊集所議事宜即下文開列條欵倘經議合照實舉行

茲將條欵附錄於下

本公司遵照一千八百六十五年有限公司則例之第一條自行收盤并擬立一謝灼三翁左瑞生翁爲收盤清數人

光緒卅一年　八月　初六日　承總理命總司理　黃夢九　余竹生　謹啓　廿九半

霍近拿鐘表首飾遷行

本行設十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步

一千九百零五年　八月　卅　號　霍近拿謹啓　一廿半

請買辦

啓者茲有開創多年及殷實穩固之銀行託本律師招人充當該銀行買辦之職如有欲就此職者必須將履歷年歲修函至本律師處收閱其人品之敦厚身家之清白必有殷實殷戶可以查訪者方可倘非歷練老成及有殷實担保者免問

一千九百零五年　八月廿三號　晉臣史爲士及孖士打律師啟　十九日

請買辦

啟者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師處

西歷一千九百零五年　八月　初三日　晉臣史爲士及孖士打律師啟　三卅半

廣東陳李濟

啓者本堂包封蠟丸及各丸祟向用福建本省紙迺因福建不敷所用自本年五月起改用機器紙特此聲明免致疑悞但本堂蠟丸向多假冒以偽混真請試藥味辨蠟殼自當有別合并聲明

乙巳年　八月初三日　陳李濟合和堂告白　十二半

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司資本殷實自爲本港華人發起承保各通商口岸輪船渡船及本港屋宇傢私貨物保險倘有失慎照價快捷規矩妥當無悞　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓可也特此佈聞

乙巳年　五月　初五日　司事總理人謹啟

聲明告白

本公司常備原庄精潔生奶每小樽價銀壹毫牛房在黃坭涌畜養精壯洋牛分局在中環街市對面閣麟街門牌四十號以便士商光顧請移玉步望祈預早賜函庶不至悞再者本公司出街收數之人關池洪已經開除但有單到各寶號收銀者必要有鵝嘜唐洋字小圖章給回爲據方可交他

光緒卅一年　八月　初一日　閣麟街勝記牛奶公司謹啓　廿三半

參眞價廉

高麗眞參馳名已久所有用過見功及遇症經驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君採買如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門四□街杏林春藥材店面議可也

乙巳年　七月十四日　中環晉泰啓　廿七

英貨辦明

本公司之貝狐嘜廿式號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣交易六十餘年并非美國貨物誠恐悞爲美貨故特辨白

一千九百零五年　八月十六號　香港英商義記囉士洋行啓　廿九

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit

啟者澳洲雪梨之亞哪機器造作餅乾公司專製各欵頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到茲小號接到該公司委權代理接辦惟是各欵餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價格外相宜是荷

乙巳年　七月初七日　香港中環代理人先施公司啓

眞參眞參眞高麗參

僕自壬午爲始吸大烟自然積成癖癸巳以後又添脅痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言醫藥之債亦復不少然非下之不見近效只一月五見快而已偽手和氣飲食漸進全身瘦瘠但餘形壳苦無良方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠出售故先購數兩每日一次大生地五錢麥冬二錢淮山二錢北味八分眞參一錢同煎吃一月哮喘不發脅痛便燥之病已減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好自量廿四年之沈痾今將快却矣喜出望外爲登報俾同病者爲鑒焉

乙巳年　六月初十日　許□波

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來傢私精良房舍光潔招呼妥當價值相宜西菜固佳華饌尤勝久爲中西士商推許茲自本年六月一號起在本酒店後座即咸靈頓街另闢茶樓以便華客隨時到用款設日夜名茶鹹甜點心各式餅食請君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到敘點心茶菓外賣亦可請留意焉

乙巳年　四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

香港勞森記禮和祥老舖廣告

啟者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨眞價實遠近知名配製藥酒良方並無外授亦從不假手於影件及受托上門代接生意如蒙　各行莊口有心照顧請　移玉至大笪地口門牌二百五十八號本舖面定貨落部或賜函通知亦可倘有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸

光緒卅一年　五月　廿八日啟佈

名醫代表

黃比部幹南先生以名孝廉夙精方術濟世活人昨駐港上環馬路普慶堂藥材求診者日盈于門應手奇效適因公赴羅定直隷州蔣太尊延聘啓程有日敬告求診諸君垂結醫緣且訂異時可也

乙巳年五月廿二日　程友琦　吳尚廉　梁士詒　謹啓

鄭源敬美國西法鑲牙

鄭源敬牙科大醫士台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成况價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言登報端聊當鳴謝俾牙患者知所擇焉　先生也敬即　台安　教弟

館設在中環大馬路五十一號二樓　華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啟

退股告白

啓者于諾道中門牌卅四號啟記飲辦館生意由甲辰年六月初一日起係梁文郭賜生梁有陳日堂何燦基等合做至乙巳年六月廿九日止梁有陳日堂何燦基三人願將股份頂與梁文郭賜生承受如日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明　退股人　梁有　何燦基　陳日堂　仝啟

光緒卅一年　八月　初六日　一廿四半

新到梳打計油發行

新到　日本洗衫梳打每箱重一百二十斤　價銀三元六毫

頂靚偽油每箱重一百四十磅　價銀一十七元

還買價銀格外相宜　關桂坊十八號廣生號謹啓

請看特別告白

本號特在大英國名煙廠定到各欵吧哂煙到步照列於下

○卑剛士嘜金嘴吧西烟　十枝紙包　廿枝紙包　五十枝鐵庄　內加竹嘴

○藍公牌嘜吧西烟　十枝紙盒庄　廿枝紙包

○紅公嘜吧西烟　十枝紙包庄

此等捲烟特別揀選上等烟葉加工泡製不熱不燥其味異香價廉批發行零沽亦可請同胞光顧請至咸靈頓街門牌一百二十二號面議是荷兼自辦吧西烟仔烟絲發行

乙巳年　七月十六日　祥安號謹啟　廿九日

同胞看者

曉近中國醫士多矣求其辦症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不變眼精具著手成春者更唯其難黃藥雲先生禪山人也天姿過人學識兼優舉九所治各症靡不立奏奇功誠爲近世所罕覯現値黃君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈像街出看症所知之是荷

光緒卅一年　五月　廿二日　宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　鄭和軒　李鴻年　等全啟

代理人香港屈臣氏大藥房

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年承保岸上各屋宇舖戶棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫字樓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初朱鶴初查到本三井行商面亦可此佈

辛丑年　十二月十八日　三井洋行謹啟

連牌扁元店

本店新張志在揚名特請良工精刻各學唐洋招牌幼細花板承接建造樓屋裝修上門油漆連工包料工精料實價甚相宜貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年　四月二十日　連元司理人朱焯南謹啓

買船告白

啓者永順公司買到發益公司小輪船壹艘名全益連船上物件一概在內準於八月十三日在本公司交易如有長益公司全益船有欠到各號揭項貨項等情祈早日向長益公司理明與承受人無涉特此聲明以免後論

乙巳年　八月初六日　買船人永順公司啓　十四半

石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰名曰運東安石肪請精巧工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專用此灰由開張至今消流不少如蒙　中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與冼藝之面訂價格相宜此佈

乙巳年　四月十四日　冼藝之啓

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃貨倉寬潔光亮適宜各合貨倉各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三安公司問何星儔便得舍舖門牌列下　德輔道西第一百六十一號　德輔道一百八十號　和風街貨倉第二號　高陞街第二十八號　干諾道第七十五號

光緒卅一年　二月　三十日

黃琪石醫生

廣智錄

乙巳年　捌月　十五日　附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記樓左鄰第四間

張大鵬始創扶元捜毒藥膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有醫毒天厭

生華佗張大鵬老手醫花柳

包醫雜症限日全愈畧列
止白濁三日
醫疳疔五日
消芒菓三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

李覺出身傳　第廿一回　百五九

香港華字日報列　複刻必究

楄之食盤皆而露憐憫之色一兵曰此君之晚膳來自將軍家廚料是佳品儘堪裹腹也伯爵點首面作笑容兩兵乃將食品陳列桌上請伯爵坐下伯爵亦覺甚餓俯案大嚼食畢兩兵斂具伯爵命取紙筆等事一兵如命送至乃携食具出牢鎖臨門伯展紙執筆忽念何以妻子並無信息豈被禁遏不許進見乎彼等雖狠心斷不能禁死者家屬不與永訣擲筆冥想又取時表閱視見七句餘鐘爲時尚早料不久必到候至八句餘鐘仍無音耗乃長嘆一聲執筆在手正欲醮墨聞門外步履聲與鐵器在石地上拖過之聲並作又復擲筆自語曰豈守兵隨母子而進乎旋聞其聲由門前經過漸遠而減乃自言曰此乃巡邏之兵也長吁一聲執筆欲寫忽聞隣房門脚處悉索有聲急視之見有物向縫中塞進凝視良久始敢拾而視之是紙包兩小鋸心裏大疑常有獄卒特爲此陷犯人以圖功者今此物之來不知是仇人所投抑友人所贈手執小鋸反覆審視不知所爲忽見紙上有墨跡視之見有字兩行曰

友人已佈計救君即以小鋸斷窗鐵可見妻子　美

伯爵一覽便知是莫甯筆跡暗喜曰此真良友也妻子不來之故今已明白矣然事須速行勿耗時刻視小鋸光芒奪目是最上純鋼之品即行近窗前方欲施鋸聞鄰房有啓門閉門聲即屏息細聽不敢少動心裏突突然恐派人在鄰房監守則絕望矣旋聞鄰房步聲甚異不像行亦不像走乃鶴行鷺伏到門限前輕輕蹲下以目就門脚之縫張望見一蠟照置地上火光中見一人左旋不已忽又右旋不已大爲驚訝不解其故拭目細視見地上已有繩一大堆是由此人身上鬆下者此繩料必是爲救已而來然如此壯膽之友爲誰恨不能見其面目儻見其兩足而靴樣趨時斷非炮台中兵弁既是外人又爲能到炮台內心裏委決不下陰念既是爲已而來何妨扣壁一聞與手欲扣忽隣房之門

怡記洋貨舖白

啓者本號自辦外國各款油燈玻璃罩油大小鍋鑊花瓶木器並上等玻璃器及鐵器局鑊鐵局物料　一切俱全　貨有各色爆竹　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道西門牌第十四號西商愚齋

壬寅年　十一月　廿四日　怡記謹啓

敬送新書

中國者亦以此醫教免[illegible]須保用詳山何醫之法能[illegible]詩文言不老天然之[illegible]要良電示價日男女以醫[illegible]漢寄送病腹分文○大山醫[illegible]然脫等氣症痛食滯陽元[illegible]膀胱帶帶腹痛陰陽大[illegible]麻白帶痛月經不調過分[illegible]痛後石無醫者電帶亦可奏效[illegible]

山何醫士創設三十五年有餘名歐美及遠東分設支局於各埠又日本設局已開兩年現設中國今於香港設局以便內地各處[illegible]山何醫士來[illegible]

證書

山何電氣公司主人醫學[illegible]力是電帶於歐美日本以之名醫[illegible]症夙是歐於衛生療痊病之法[illegible]製造精用有效驗現府[illegible]法試用果有效驗[illegible]當照發專此佈復[illegible]

山何電氣會台鑒經施用功效立見用以有功考求禪實大彰[illegible]認真爲傳揚布復期達[illegible]廣爲深導[illegible]

○本公司早九點開門至下午六點止如欲賀題偶附紙來請寫明姓名住址爲要（鈔函取倘請明寫何處）香港密函　一年元月　香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌[illegible]（一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八號）光緒　年　月　日　山何電氣公司啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一[illegible]

總發門[illegible]　百勝珍珠散萬應如意濟

○凡欲購有一百[illegible]

三[illegible]　榮炭　興店

啓者本號有新到砂炭[illegible]常有各國上等洋煤發客價甚相宜[illegible]貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德輔道[illegible]第三百廿九號

壬寅年　大月廿四日　　[illegible]啓

文件

遊月附記　　憨菴輯錄

宦室志閣生有道術中秋與客會謂客曰吾能梯雲取月置之懷袂因取筯數百條細而駕之俄以手舉衣懷中出月寸許此不過僞託之詞未必果有其事也歐美日以發明新事業苦思冥索研究日精一千七百年時法利修嘗自負曰吾得以肉眼見月球中之居民芳德奈者著一書名多數世界詳言地球以外別有世界一千八百三十五年美人洛克著書言有哈塞爾者嘗置一遠鏡裴置極精燃火其內登好望角觀月月距鏡僅八十碼其中有巨穴無算河馬出入其中並有角如象牙然羊與白鹿亦雜沓往來人身皆生翅如蝠又美人亞坡耶亦著書言哈希巴曾駕一氣球球中盛以淡氣（較輕於氣三十七倍）行十九時而達月球甫耶卡哥奈諸天文家測量月球時屢遭險阻卒不達其目的美人亨榮當合衆國獨立戰爭時屢建奇功奈爲忌者所阻鐵血健兒撫髀坐歎一日與友擁爐几坐舉杯問天喟然曰英雄無用武地前途目的虛矣不知何日砲聲轟然使吾輩魄動魂愉也有巴比根者富獨立戰時曾充砲兵長於砲術多所發明即起身徐言曰吾輩以戰爭爲天職日久不得嚐血以輝國旗終年困頓於此矣爲諸當此十九世紀開明時代尙不得發明新事業耶以今日研究砲術日精猶不能成非常之功耶敬告同業諸君彼天心之月人無不見者吾今欲援哥侖布發見美洲例遊歷月球（未完）

雜志

柏林中秋唱和詩　　在山泉詩話

德意志爲歐洲中原柏林却無佳山水余寓德京四年消夏每作郊外之游則蝶渡白湖夏麟湖皆滌塵勝賞也已丑中秋與姚子梁（文棟）桂竹君（桂林）看月夏麟湖時天氣已涼殘蓼敗柳極蕭疏寥穴之觀矮山層巒人影在水命酒吏酌恰得三人是夜遲陶矩林不至子梁有序余與竹君賦詩翌日矩林補和今憶錄各詩于此子梁矩林遠隔千里竹君久爲異物矣書此能無憮然余首唱云海山三載見蟾圓湖上重來泊畫船搖漾芰荷香在水蕭疏楊柳晚成烟酒邊人遠花仍放客裏秋多月亦憐便擬踏歌攜翠袖最高樓閣聽湘絃竹君和云浮雲銷盡月華圓歘乃湖心放小船雨岸綠蕪迷野渡一行喬木鎖晴烟徵歌異域偏多感對酒今宵倍自憐天末有人愁倚檻忍聽蠻女弄冰絃矩林云金餅纖盤幾缺圓天河欲泛木蘭船西征作賦曷揮玉南郭尋秋杖罥烟海燕巢新爲客慣餘魚夜永有花憐（時蘭史出示悼亡詞一卷）龍華勝會何時再聽子高彈白雪絃

益聞

月中有活物　　綠水園隨筆

月之一晝夜既等其一太陽時則自日出至日入抵半月時然月外既無氣蓄熱故雖當午正較地之高山猶冷甚氣又稀故也而其夜與晝等長因無氣亦無雲故其冷甚於地面之二極冷既若是則地面動植諸物無一能生存其中者且地面各物須賴水與氣以生而月則俱無益知月中不能生地面之各活物矣

月有盈虧　　水仙庵雜志

月繞地轉一太陽周時其明有盈虧之別而其光并非本有乃照日光而返照於地面者也夫月之明面漸盈漸虧因日恒照月之半面而月向日之面其明球分向地則不均如初一月向日之面全背地則不見其光至初三四月向日之面少向地則視如蛾眉至初七八月向日之面半向地則視如半輪至十五月向日之面全向地則圓輪畢現後又漸虧矣

談藪

明太祖錄月　　憨庵隨筆

明太祖雖以遊丐起事然文學明達博通古今御製集中如鳳陽皇陵碑雖粗枝大葉然英偉之氣自不可掩其通篇用韻必非臣下代言也明祖耽風雅嘗於八月十四夜試諸子新月詩懿文太子云雖然未到團圓夜也有清光照九州成祖云誰將玉指甲掐破青天痕影落江湖裏蛟龍不敢吞古帝王深通文義代不乏人況明帝自幼未嘗讀書長於戎馬間又未暇從事佔畢乃勸於學業遂能貫通如此固命世之雄才以視異代之剽竊風雅所傳御製集無不詞臣潤色者有天淵之別也

利生榮洋煤

啓者本號常有上等洋煤發客價甚相宜交船妥當　貴客光顧請移玉到砵典乍街四號二樓面商至本號唐洋字圖章專係收銀所用如有揭借担保等項用全洋字圖章并要有陳少畋簽字方爲實據倘或僞信經手是問與本店無涉此佈　　吉旦二

光緒卅一年　七月廿六日　　利生榮啓

聲明告白

啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各界信貨客常有誤錯殊屬不便故特聲明俾衆周知如蒙　諸君光顧祈分別　大成　大盛　字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年　三月　二十日　　大成謹啓

香港上海置業築積按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limitd.

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集香本二十萬両迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間貿業彰彰可靠且並程公司專得入股份無論多寡雖一股亦准附入由西五年壯計積息在一分六厘之譜視別項積聚公司爲多於是士商知其穩足倚賴附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知
乙巳年　正月初一日　謹去
香港總理西人喬富柯爾尾署
分局代理人　胡炯堂

鄭肇春

西法牙科

敝會在外國著名牙科大醫生學習牙科十餘年之久該醫生牙科名揚港內聲震環球弟盡得其藝至所醫牙疳及鑲牙托牙竿牙橋等件直與醫生無異屢蒙各友讚美今將人之牙形旋位脈部筋節穴序明諸報弱與表其一齒之環實貫于一身之關繫矣　館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面諸君光顧請移玉祉
[illegible]

威比輝亞火燭柴梳告白

啓者威比輝亞火燭柴梳公司開設多年專保岸上各縣字號貨物傢私等件係火燭之險賠償有[illegible]價快捷規模[illegible]光顧請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本公司內代理人鄭和面商[illegible]特此佈
光緒十八年
十一月廿三日
[illegible]謹啓

告白

敬啓者本號[illegible]兩湖[illegible]
[illegible]大[illegible]古[illegible]
名孫洋[illegible]貨品[illegible]
[illegible]光顧請移玉至文[illegible]
光緒三十年十一月十八日　[illegible]謹啓

架剌威治火燭燕梳會告白

本公司現請區學爲先生衛總波先生接理火燭燕梳之事如欲保險請與面商或移玉駕到[illegible]街十八號本公司面商可也特此佈聞
光緒廿九年七月廿八日　[illegible]啓
架剌威治燕梳司理人[illegible]

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年凡有貨物往各通商口岸無論保岸上屋宇貨物衣物傢私等件倘遇意外之險均有不測賠償快捷規矩妥當　請君光顧請移玉至上環[illegible]街門牌第十八號本分局面議[illegible]此佈
光緒廿六年五月初六日　[illegible]行啓

協安公司

本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸船隻貨物及本港屋宇傢私貨物意外之險所有保險章程照依西例辦理[illegible]各寶號光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司寫字樓面商可也特此佈
乙巳年　元月廿七日
總司理人　吳理卿　譚子剛　啓

賞格高懸

啓者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片煙膏利權乃係將本求利公道交易茲聞有人時帶私煙入香港界內以圖射利似此有損得本公司之利益若不嚴行嚴緝則難警其接踵效尤倘如有人探出買賣暗跡者祈勞移玉至本公司寫字樓司事人面報知抑或函致本公司亦可須要寫明姓名住址俾本公司派往查貨然後派巡丁往拿送官究辦將所獲之款有繳者以抹一半給賞報人如無可繳出者則將所獲之私煙由本公司大班酌量估值全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項必親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞
光緒卅一年　五月十七日
振裕興公司　陳瑞麒　余[illegible]　謹啓

昭隆泰

影相器具價甚相宜
貴客光顧定必妥
（鋪在）香港中環德輔道門牌廿六號
省城十八甫

貢辭華麗名如意油丸散

啓者本堂第一發始創良藥如意油[illegible]
[illegible]二十五年四月初四日將分設一間在香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂
[illegible]不致假

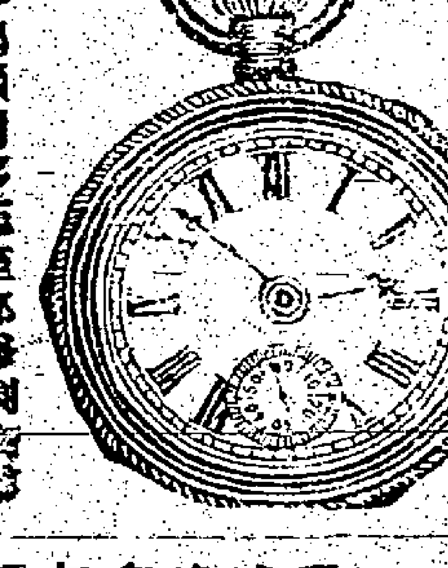
萬應如意油　蘇胃固本丸　婦科白鳳丸
保瘧沙[illegible]丸　追風保合丸　參茸衛生丸
[illegible]寧坤丸　甘露午時茶　八寶[illegible]丹
六味地黃丸　參茸[illegible]神丸　保嬰[illegible]子丸
兒科同春丹　[illegible]散　萬應如意茶

光緒卅五年四月廿四日　[illegible]啓

源安洋面火燭保險兼[illegible]附積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司資本銀[illegible]專保船隻貨物來往中外通商各埠及內地[illegible]
[illegible]
光緒三十年　四月二十五日
總司理人　李[illegible]　謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行新到各款金銀時錶[illegible]
[illegible]
乙未年　七月　初一日
利[illegible]洋行謹啓

恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資本銀式百萬員專保來往中外通商各港口岸輪船帆船上貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物兼保火燭意外之險所有章程均照英例辦理務求妥當現本公司今遷往德輔道中門牌第一百九十五號　請各光顧者到本公司寫字樓與司理商議[illegible]人接辦仲新留意不勝欣幸[illegible]倉現由司理妥貼[illegible]
辛丑年　二月十六日
司理人李[illegible]　謹啓
協理人[illegible]

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啓者本公司資本銀式百萬元專做滙理營業生意於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪船貨物岸上屋宇傢私物業保水火意外之險均有賠償快捷規矩妥當　請君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓[illegible]由代理人接辦仲新留意不勝厚望
光緒卅一年　二月　初一日
總司理人吳理卿[illegible]啓

灣仔鄧直亭貨倉出賃告白

本倉共三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號　可容貨二千餘擔可賃貨一千[illegible]
[illegible]
[illegible]十二月初九　灣仔鄧直亭貨倉[illegible]啓

協興大鏡發客

啓者本號開設已有餘年發賣商光顧遠近馳名茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨[illegible]鏡大小各式大小金木花邊[illegible]有一分厚二分厚光身大玻璃[illegible]片並[illegible]玻璃各款[illegible]洋字[illegible]五色[illegible]門花玻璃[illegible]在香港中環士丹利街門牌一十五號[illegible]相宜此佈
光緒卅一年　正月　初五日
香港中環協興主人謹啓

麗安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船帆船貨本港屋宇傢私貨物意外之險[illegible]賠償快捷規矩妥當[illegible]光顧請至[illegible]門牌第壹百二十二號本公司寫字樓[illegible]此佈
光緒廿七年
[illegible]月初五日
[illegible]理人　吳秀生　余竹生　謹啓

新到真高麗參

本店代售高麗參石先生貢參已有三年凡[illegible]
[illegible]
二號四元　三號四元[illegible]　四號三元[illegible]　五號三元
光緒三十年　三月　十七日
香港德輔道[illegible]公司[illegible]啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD

本公司精製檯嚦紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久貴客光顧請到本行面商爲盼
一千九百零四年　十月廿六號
全權代理人天祥洋行謹啟

李占記

香港文咸東街
新到時款金表金保鬧表千里鏡各款時鐘
[illegible]客

藝榮銅鐵

本號專辦外國[illegible]鐵器水喉[illegible]件[illegible]工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵[illegible]等件[illegible]客[illegible]和宜請移玉至中環[illegible]利源西街第廿八號面[illegible]可也
庚子年　三月廿二日　[illegible]謹啓

雅麗氏接生醫院告白

啓者現有曾練接生之華人女士二位常駐本院自西曆八月初一日始凡港中貧乏人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時關照如有貧婦臨產需他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧難婦盡沾其益此乃本院同人區區之意也
一千九百零五年七月　卅一號
二馬路第八號差館對面　[illegible]
雅麗氏接生醫院謹啓

光緒卅一年乙巳八月拾五日

香港華字日報附張

大英一千九百零五年九月十三號 禮拜叁

往上海日本各埠檀香山舊金山等

兼接搭客往歐洲各國如英法德等國

又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接隨由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期列

○西伯利 准八月廿八開行

○蒙古 准九月初八日開行

○毡拿 准九月十九日開行

○多力 准十月初四日開行

○滿洲 准十月十一日開行

○高麗 准十月廿五日開行

○急狄 准十一月初五開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美洲丸

□上各輪船開往檀香山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山所有搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員

往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓

往舊金山每位男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員 往砵崙 往些路

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清逕則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司代取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 東西輪船公司 東洋汽船公司 代理人 燕利化士東啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸 准八月廿六日開行

往汕頭廈門福州上海 ○加剌拿接臣

前往汕頭廈門淡水埠 ○保米地士 准八月十九日開行

前往汕頭廈門安平埠 ○布老美士 准八月廿二日開行

往汕頭廈門福州上海 ○非利左平 准八月十五日開行

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日

大阪商船株式會社謹啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名

○九龍 前往海參灣埠 准八月十五日開行

○王問地亞 往石叻庇能哥林堡晏威咸北 准八月廿四日開行

貴客如欲搭船附貨請至本公司面議

盛花輪公司謹啓

啓者茲有瑞記洋行堅固快捷火輪船名

○奕蘭打 往石叻庇能架剌吉打 准十三日落貨十五開行

貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議

郭翼之謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○虎門 往三巴冷四厘亞 准十二落貨十六日開行

貴客如欲搭船附貨者請至上環本公司面議

前往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮

高陞打 准八月廿八日開行往神戶橫濱

貴客欲搭船附貨請移玉至本公司面議

乙巳年八月十五日

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英國富二發醫生門下學習西法接生嬰兒已五六載至今醫術精明經驗甚多凡遇難產無不穩妥今在本港接生每年按戶收費...大小無論貧富人凡求接生請到本街第三十九號二樓

光緒廿七年五月廿三日

李胡氏謹啟

啓者茲本公司有堅固火輪船一隻名

○海甸 往廣州灣赤坎硇州等

貴客附貨搭船者請至本公司面議價脚相宜此達

准本月十六下午開行

興發船務公司啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名

○雙發 直往石叻偉光 准八月十六日開行

貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○千愛 往廣州灣北海海防埠 准八月十五日下午七點開行

○河內 前往海口海防埠 准八月十六日下午七點開行

○香港 前往海防埠 准八月十八日下午七點開行

貴客欲搭船附貨者請至本行面議可也

孖地洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○廣生 前往上海埠 准八月十五日開行

○源生 前往小呂宋埠 准八月十七日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議可也

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名

○士匣士域 前往青島烟台 准八月十五日開行

○寶山 往海參威埠 准十四落貨十七下午開行

○柯路士甸 前往烟台牛庄埠 准八月十八日正午開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議

太平戲院

十五日演同春樂班

加多崩牙蘇全演

○正本 大送子 札脚 五龍困彥 薛剛元首本

打洋琴 皇母祝壽

○出頭 包公封相

加多紗燈 奇人怪獸

南海縣押回南海監

王大儒供狀

下充軍

扇牙蘇做師爺

成套 征北海 古尾送燈

蒙憲恩准是晚演至通宵

日收 貴妃四毫 對號毫半 椅位七十 板位二十

夜收 貴妃員四 對號五毫 椅位二毫 板位八十

省佛澳 代派本館報紙處

新南飲 雲腿

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款...

本館告白

啓者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥為送閱 再者本館影件甚多如有取貨照借銀兩等事為經手是問一概與本館無涉此佈

乙巳年 二月吉日 華字日報館謹啟

浩記 承接縫帆旗幟

飛素閣集

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十五日開行

○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月廿二正午開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

啓者本號有堅固快捷火輪船名

○金山 前往安南西貢埠 准八月十五日開行

○金陵 前往安南西貢埠 准八月十六日開行

貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷

啓者茲本公司有堅固快捷火船名

○巴蘭郎 前往星架波庇能哥林堡砵息鳥些路參滑倫敦等埠 准八月廿四日開行

○美利奈大 前往長崎神戶橫濱些路雅轉花旗內地各埠 改八月廿四日正午開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

日本郵船公司

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准八月十六日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

啓者本洋行茲有堅固火輪船名

○哪吒 往廣州灣赤坎雷州硇州等埠 准八月十六正午開行

貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷

重慶戲園

演璈山玉第壹班

十五日演

○正本 大送子 張九齡斬甲封王

○出頭 師姑受戒 法海慈雲 新靚卓豆皮桐首本 新華首本

醉倒騎驢

○成套 孝於親 古尾賣猪

蒙憲恩准是晚演通宵

日收 貴妃員四 對號二毫半 椅位一毫 板位四十

夜收 貴妃四員 對號七毫 椅位三毫 板位毫半

選寓告白

香港華字日報行情

乙巳年捌月拾肆日禮拜式入口船期列左

英國火船名勞比 由小呂宋載來蘇
英國火船名財生 由上海汕頭載來雜貨
美國火船名西伯利 由舊金山日本載來雜貨
美國火船名德剌 由小呂宋載來蘇
德國火船名布老仙
德國火船名伊利昔 由橫濱上海載來雜貨
法國火船名海澄 由海口載來雜貨
英國火船名河內
德國火船名巴仁 由福州廈門汕頭載來雜貨
德國火船名協和 由布利文星架波載來雜貨
德國火船名伊路地士 由羊城載來雜貨

捌月廿壹日開行

往上海日本○火船巴仁 拾五早開行
往廈門石叻庇能○火船豐盛 拾五早開行
往汕頭廈門福州上海○火船弗利佐平
往上海○火船鴨子受
往海口海防○火船海澄
往石叻庇能架剌吉打○火船奚隴打

○本港米市平淡

實龍十號蠶米沙五十包
元發行沽青印白米九百廿一包
紅印一號白碎三百五十二包
紅印三號白碎三十五包
白米糠七百二十包
白米糠百八十一包
朴米糠白八十四包
行上車白米五千担
上白米碎千五百担
一號白米碎一千担
上車朴米碎二百担
上白米糠七百担
又大度錫薄廿箱 五十四兩五
和行沽雞心棗六包 五兩三錢
又沽花生玉卅包 五兩三五
長裕行沽花生一百包 四員三毫
又黃廊皮八十扎 三兩七錢
厚昌 又沽黃魚頭一箱 百七十五員
又沽明鮑魚一箱 百八十員
裕和隆沽蜜棗二箱 十五員二
又上路應子二箱 廿七員五
又北杏仁四包 一員四員
又沽觀白果十包 十一員二

一百零五員
四員四八
三員零七
二員三二
二員九九
二員零一
一員七五
三員八二
二員六六
三員零八
二員二四
二員零六
小度錫薄十箱 五十六兩五
又西河棗十包 五兩三錢
又沽金菜十包 十二員五
又沽茯粉廿包 二兩六錢
又沽川耳三包 八十六員
又元干貝二箱 九十九員
又沽蟾豉三箱 三十六員
又沽紅豆卅包 五員五毫
又沽應子二箱 二十六員
又沽遼參一箱 七十五員

○新會烟價壹千零式拾五員
○新會烟價壹千零壹拾員
○選淨新白皮壹千壹百柒拾五員
○見淨新白皮壹千壹百員
○新白皮烟價壹千式百肆拾員

○新會烟價壹千零陸拾式員五
○新會烟價壹千零叁拾五員
○壹千叁百肆拾員
○白皮 無存
○三冬白皮 無存

○乙巳年捌月拾肆日禮拜式

新聞報告

○新德行公司火船名蘇高打初拾日由星加坡開行來港
○渣華輪船公司火船支班拿士拾叁日由孟賓室開行約拾捌日到港
○宜公司火船加素初式日由星架坡開行來港
○山打洋行火船名西路拖拾叁日由星架坡開行約拾玖日到港
○寶公司火船芝廠拔月初拾日由高島開行
○禮打加素初五日由孟賓開行來中國日本
○公司火船名尼高勿地亞拾柒日由砵倫開行約捌月拾捌日到港
○昌興公司火船名中國皇后式日由溫哥華經日本來港
○花旗公司火船名西伯利亞初肆日由橫濱開行約拾五日到港
○火船名路順初肆日由李華保來港
○日本郵船公司火船加尼士五日由孟米開行約式拾日到港
○渣甸公司火船名南生初柒日由星架坡開行經吉打約廿式日到港
○招商港局火船名廣利拾壹日由上海開行拾肆日到港
○火船名地柯勿拾式日由星架坡開行約拾柒日到港
○會公司火船名梳哥拜列拾五日由星架坡開行來港

啟者茲有那國堅固快捷火船名
○得利 前往烟台牛庄準 准八月二十日落貨開行
各寶號如有貨物搭客前往該埠水脚格外公平請至小號面議 廣茂泰啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○捷利 往日本威多厘打金麻等 准八月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 買辦泞行謹啓

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往西貢埠 准十六落貨二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內萬興公司謹啓

光緒三十一年捌月拾五日 乙巳年香港華字日報館刊